

重陽



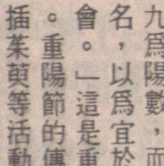
農曆九月九日是重陽節，亦稱「重九」。事緣古人根據「易經」所說：「以陽爻為九。」將「九」定為陽數，九月九日兩「九」相重，故名「重九」。

重陽節，而日月並應，俗嘉其名，以為宜於長久，故以享宴高會。這是重陽節的起源和本義。重陽節的傳統風俗，有登高、插茱萸等活動。

文人

韻事

唐詩



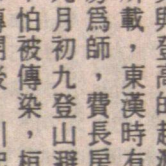
唐詩人杜甫於重陽節寫了一首「九日藍田會飲」詩，提及佩茱萸和「登高吹帽」的典故。詩云：「老去悲秋強自歎，興來今日盡君歡。」

宋才女李清照的「醉花陰」詞，也描寫了重陽節的氣氛。詞云：「薄霧濃雲愁永晝，瑞腦金獸。佳節又重九，寶枕紗幮，半夜涼初透。」

風俗

求婚

奇事



在坦桑尼亞的帕雷山區，帕雷族的青年如果看中了一個姑娘，就托親戚帶一個空瓷罐到女家求婚。

如果姑娘同意，便把空罐收下；如果不同意，姑娘就當場把空罐退回。如果不同意，姑娘就當場把空罐退回。

動物趣談

尼斯湖水怪

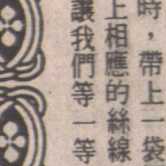


有關蘇格蘭「尼斯湖水怪」的傳說，已經流傳了十四個世紀之久，但至今仍未揭開箇中之謎。

生物學家指出，假如真的有一「尼斯湖水怪」存在，這可能是一些尚未滅絕的恐龍。據報道，在印度洋的小島科莫多島，有一隻長達十三公尺的小島科莫多島。

龍恐活與

怪水湖斯尼



蘇格蘭尼斯湖，東起蘇格蘭斯，西至威爾遜，把諾廷和愛爾斯兩大湖聯成一個面積約六十六平方公里的大湖。

不久以前，中國大陸野生動物考察組前往神農架考察時，曾發現了巨型「水怪」。在神農架考察時，曾發現了巨型「水怪」。在神農架考察時，曾發現了巨型「水怪」。

上交通捷徑。由於尼斯湖與南來往的主要水運通道，構成蘇格蘭南北往來的主要水運通道。由於尼斯湖與南來往的主要水運通道，構成蘇格蘭南北往來的主要水運通道。

加拿大 中國參茸行 溫哥華

本期特價品：

吉林人參，花旗洋參，吉林鹿茸片
大量供應，七折優待。

去蒂冬菇每磅\$12.00 蠔鼓每磅\$6.99
靚紅棗每磅\$1.35 原枝正淮河山每磅\$3.50
原枝防黨參每磅\$3.99 海馬補酒買二送一

新地址：溫哥華，喜士定東街288號
(即舊中國參茸行對面) 電話：682-1113 由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

嘉麗美容中心
Viva Kalal Beauty & Hair Design Centre
3286 Cambie Street (at 17th Avenue), Vancouver, B.C.
Telephone (604) 875-6300; (604) 875-6366
精通國、粵、英語，歡迎男士光臨。
店後有免費寬大停車場

率先領導新潮流 帶您進入美的世界

面部皮膚護理、按摩、漂白及清除黑頭、酒米、粉刺、暗瘡、黑眼圈、眼肚去皺、無痛除痣、雀斑、黑斑、特效美容減肥、鹽液扎帶、按摩、蜜蠟脫毛、法國熱能倒模、頸部護理、紋眉、紋上下眼線、電眼睫毛及化妝、指壓按摩、精打耳孔、代理法國 Thalga, Sothys, Ella Bache, Marbert 高級化妝品。

何嘉麗主理
增設男女髮型設計部
由名師主理：電髮、剪髮及染髮等
逢星期二髮型部特價
八折優待

營業時間：星期一至三：上午九時半至下午六時 星期四、五：上午九時半至晚上八時 星期六：上午九時半至下午五時

YUEN FONG CO. LTD.
元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

十月廿四至十一月六日

珠江橋牌生油王 750g	每樽	75¢
泰廣牌切枝玉米筍 14 oz.	每罐	49¢
紅玫瑰鮑魚菇 280g	每罐	67¢
富源隆雞嘜蠔油 1 lb.	每樽	\$1.39
皇帝城粟米蓉 14 oz.	每罐	85¢
大粒花生	每磅	69¢
泰國杏仁涼糕粉 130g	每盒	99¢
泰雞嘜罐頭香蕉 565ml	每罐	85¢
三象糯米粉 454g	每包	43¢
各味出前一丁 30包	每盒	\$8.45

明和公司 MING WO COOKWARE
雲高華華埠總公司 片打東街二十三號
23 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待 (特價品除外)

威岸建築 Esso CHEMICALS
AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.

舊屋變新屋，[買地或起屋]，
搵威岸建築！
圖則設計 加大工程
*房屋或栢文內外翻新
*承建新屋

esclad vinyl siding...
外牆板
保養房屋最佳投資，既保養更不需再花錢油漆，五十年保養。

CONTINUOUS ALUMINUM GUTTERS SYSTEM
無駁口水溝
廿年保養，實地製造安裝。

HEAT MIRROR WINDOWS
雙層玻璃窗
B.C. HYDRO 認許為最保暖及先進之窗門
四至五種窗門及安裝辦法，任君選擇
THERMO BREAK FRAMES
盡量減除玻璃汗水

THE esgard ROOF
屋背面，最新款式
十五年保養，一日起貨
最新推出 ESGARD LO-SLOPE SHINGLES 可代替現有的石仔 TAR & GRAVELS 屋背面，價錢更平，效果更佳，歡迎查詢。

SUNDECK ENCLOSURES
加封露台
最現代化的建設
免再花錢維修露台
多地方用，並提高屋價

油漆
房屋及商業樓宇內外油漆。
快！平！靚！
「免費估價」

FINANCING AVAILABLE
Member of Better Business Bureau
請直接同蔡家麟接洽
WESTERN HOME CONSULTANTS
THE HOME IMPROVEMENT GROUP
305-223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
803-6595 WILLINGDON, BURNABY, B.C.
438-5953, 290-7728